

**ACCORD****ENTRE****LE GOUVERNEMENT DU CANADA****ET****LE GOUVERNEMENT DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG****CONCERNANT LE PARTAGE DES BIENS CONFISQUÉS ET  
DES SOMMES D'ARGENT ÉQUIVALENTES****LE GOUVERNEMENT DU CANADA ET LE GOUVERNEMENT DU  
GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG**, ci-après appelés les « parties »,

**CONSIDÉRANT** leur volonté de collaborer aux termes de la Convention des Nations Unies contre le trafic illicite de stupéfiants et de substances psychotropes du 19 décembre 1988 et des recommandations 38 et 39 des Quarante recommandations du Groupe d'action financière,

**CONSIDÉRANT** que le Tribunal d'arrondissement de Luxembourg, par jugement du 20 mai 1999, a déclaré exécutoire au Grand-Duché de Luxembourg l'ordonnance de la Cour Suprême de la Colombie-Britannique à Vancouver du 16 janvier 1998 prononcé contre Peter VAN DER HEYDEN,

**CONSIDÉRANT** que les avoirs confisqués au Grand-Duché de Luxembourg ont été transférés au Fonds de lutte contre le trafic des stupéfiants en application de l'article 5(3) de la loi luxembourgeoise du 17 mars 1992 portant approbation de la Convention des Nations Unies contre le trafic illicite de stupéfiants et de substances psychotropes du 19 décembre 1988,

**CONSIDÉRANT** que le montant ainsi recueilli par le Fonds de lutte contre le trafic des stupéfiants s'élève à 82.973,93 EUR,

**DÉSIREUX** d'améliorer l'efficacité de l'application de la loi dans les deux pays dans le cadre des enquêtes, des poursuites criminelles et de l'élimination de la criminalité ainsi que dans le dépistage, le blocage, la saisie et la confiscation des biens liés à la criminalité,

**CONVIENNENT** des dispositions suivantes :

**ARTICLE PREMIER**

Les avoirs recueillis sont partagés par moitié entre le Canada et le Grand-Duché de Luxembourg.